

REGULAR PUBLIC MEETING
Monday August 19, 2024
7:00 P.M.
RÉUNION PUBLIQUE ORDINAIRE
Lundi 19 août 2024
19 h 00
AGENDA/ ORDRE DU JOUR

CALL TO ORDER

OUVERTURE DE LA RÉUNION

APPROVAL OF THE AGENDA

APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Moved by:
Seconded by:

Proposé par :
Appuyé par :

that the agenda be accepted as presented.

Que l'ordre du jour soit accepté tel qu'il a été présenté.

ADOPTION OF MINUTES

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Moved by:
Seconded by:

Proposé par :
Appuyé par :

that the minutes of the Regular Meeting of June 17th, 2024 be accepted as presented.

que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 juin 2024 soit accepté tel que présenté.

**CONFLICT OF INTEREST
DECLARATIONS**

**DÉCLARATION DES CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

**DELEGATIONS/PETITIONS/
PRESENTATIONS**

**INTERVENTIONS PUBLIQUES /
PÉTITIONS / PRÉSENTATIONS**

Terry Winchester
Monique McNair
Nicole Robichaud
Gail Fearon
Suzanne Leclair
Jason Gallant

Terry Winchester
Monique McNair
Nicole Robichaud
Gail Fearon
Suzanne Leclair
Jason Gallant

**STATEMENT BY MEMBERS OF
COUNCIL**

**REPORTS AND RECOMMENDATIONS
FROM COMMITTEE AND PRIVATE
MEETINGS**

Protective Services Committee

- Recommend accepting and filing the Fire chief's monthly report.
- Recommend accepting and filing the Restigouche County SPCA's monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Protective Services Committee presented on August 12, 2024, be approved.

Public Works Committee

- Recommend accepting and filing the Director of Public Works monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Public Works Committee presented on August 12, 2024, be approved.

Parks, Recreation & Culture Committee

- Recommend accepting and filing the Facilities Manager's monthly report.

Moved by:

Seconded by:

**EXPOSÉS DES MEMBRES DU
CONSEIL**

**RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS
DES COMITÉS ET RÉUNION HUIS
CLOS**

Comité de Services de protection

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel des chefs pompiers
- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la SPA du Restigouche

Proposé par :

Appuyé par :

que les recommandations du Comité de services de protection présenté le 12 août 2024 soient approuvées.

Comité de travaux publics

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel du directeur des travaux publics.

Proposé par :

Appuyé par :

Que les recommandations du Comité de travaux publics présenté le 12 août 2024, soient approuvées.

Comité de Parcs, Loisir et Culture

- Recommande d'accepter et mettre en filière le rapport mensuel du gérant des installations.

that the recommendations of the Parks, Recreation & Culture Committee presented on August 12, 2024, be approved.

Personnel & By-laws Committee

- Nil

Community Development and Planning Committee

- Recommend accepting and filing the Restigouche Regional Service Commission - Planning monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Community Development and Planning Committee August 12th, 2024 be approved as circulated.

Finance and General Government Committee

- Recommend accepting the CAO's monthly report

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Finance and General Government Committee presented on August 12, 2024, be approved.

ENQUIRIES OF COMMITTEES

MOTIONS AND RESOLUTIONS

Proposé par :

Appuyé par :

que les recommandations du Comité de Parcs, Loisir et Culture présenté le 12 août 2024, soient approuvées.

Comité Personnel et d'arrêtés

- Néant

Comité du développement communautaire et d'urbanisme

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la Commission de services régionaux Restigouche - Urbanismes.

Proposé par:

Appuyé par:

que les recommandations du comité du développement communautaire et d'urbanisme le 12 août 2024, soient approuvées tel que présentés.

Comité de finance et gouvernement général

- Recommande d'accepter le rapport mensuel du directeur général.

Proposé par :

Appuyé par :

que les recommandations du comité de finance et gouvernement général présenté le 12 août 2024 soient approuvées.

QUESTIONS DES COMITÉS

MOTIONS ET RÉOLUTIONS

Eel River Bar Powwow

That the Town of Heron Bay be a bronze sponsor in the amount of \$500.00 for the powwow

Moved by:

Seconded by:

Municipal Plan and Zoning By-Law amendment

The Town Council has read and taken note of all written objections concerning the amendment to the by-law, and to summarize briefly there were many objections to the amendment itself as well as objections to the mine, quarry and gravel pit. The Council would like to thank you.

Council Resolution to Amend the Municipal Plan and the Zoning By-Law

(Pursuant to Section 111 of the *Community Planning Act*)

Subject: Addition of new provisions concerning excavations to the municipal plan and zoning by-law of Dalhousie.

WHEREAS the Council intends to make By-law no. 805-24-01 entitled "A by-law to amend by-law No 805-08, Municipal Plan By-Law" and By-law 806-24-01 entitled "A by-law to amend By-law no 806-11, Town of Dalhousie Zoning By-Law" as follows:

To amend certain parts of the Municipal Plan to add a new land use designation entitled "Resources" with a set of Policy Statements for the planned and rational development of consolidated and unconsolidated materials in mines, quarries, sand and gravel pits, in areas

Powow Eel River Bar

Que la Ville de Baie-des-Hérons devienne commanditaire bronze au montant de 500.00\$ pour le polo

Proposé par :

Appuyé par :

Plan municipal et amendement sur l'arrêté de zonage

Le conseil municipal a lu et pris note de toutes les objections écrites concernant la modification du règlement, et pour résumer brièvement, il y a eu de nombreuses objections à l'amendement ainsi que des objections sur une mine, carrière et des sablières. Le conseil vous remercie.

Résolution du Conseil en vue de modifier le plan municipal et l'arrêté de zonage

(En vertu de l'article 111 de la *Loi sur l'Urbanisme*)

Sujet : Ajout de nouvelles dispositions relatives aux excavations dans le plan municipal et l'arrêté de zonage de Dalhousie.

ATTENDU QUE le Conseil a l'intention de prendre l'arrêté N° 805-24-01 intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté No 805-08, Arrêté du plan municipal » et l'arrêté No 806-24-01 intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté No 806-11, Arrêté de zonage de Town of Dalhousie » comme suit :

Modifier certaines parties du plan municipal en vue d'ajouter une nouvelle désignation du sol intitulée « Ressources » comportant un ensemble de Déclarations de principe portant sur l'exploitation planifiée et rationnelle des

to be subject to specific rezoning at such time as Council deems appropriate.

Add a new section to the General Provisions of the Zoning By-law dealing with Excavation Zones. This new section includes definitions, development standards and other provisions relating to excavations.

matériaux consolidés et non-consolidés dans des mines, des carrières, des sablières et des gravières, et ce dans des zones qui seront assujetties à un rezonage particulier au moment que le conseil jugera opportun.

Ajouter une nouvelle partie dans les dispositions générales de l'arrêté de zonage portant sur les Zones d'excavation. Cette nouvelle partie comporte des définitions, des normes d'aménagement et autres dispositions applicables aux excavations.

BE IT RESOLVED THAT

- a) the City Clerk, acting on behalf of the Council, see that the public notice prescribed in section 111 of the *Community Planning Act* is posted on the municipality's website to announce the Council's intention, the day and place for the consideration of objections to the proposed by-laws,
- b) that the City Clerk request in writing that the Restigouche Regional Service Commission give the Council its written views pursuant to paragraph 110(1) (b) of the *Community Planning Act* on the changes made to the proposed by-law after it has given its views ,
- c) consideration of objections to the proposed by-laws take place at 7:00 p.m. on September 23, 2024, in the Council Chamber of the Heron Bay Town Hall.

Moved by:

Seconded by:

APPOINTMENTS TO COMMITTEES

ADJOURNMENT

Moved by:

Seconded by:

that the meeting adjourns at

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE

- a) la Greffière, agissant au nom du Conseil, voit à ce que l'avis public prescrit dans l'article 111 de la Loi sur l'urbanisme soit affiché sur le site Web de la municipalité pour annoncer l'intention du Conseil municipal, le jour et le lieu d'examen des oppositions formulées à l'encontre des projets d'arrêtés,
- b) la Greffière demande par écrit à la Commission de services régionaux Restigouche de donner son avis écrit en vertu de l'alinéa 110(1) b) de la Loi sur l'urbanisme sur les changements apportés au projet d'arrêté postérieurement aux avis déjà donnés, et
- c) l'examen des oppositions formulées à l'encontre des projets d'arrêtés soit fixée au 23 septembre 2024 en la salle du conseil de Baie-des-Hérons, à 19h00 heures.

Proposé par :

Appuyé par :

NOMINATIONS À DES COMITÉS

AJOURNEMENT

Proposé par :

Appuyé par :

que la réunion ajourne à

QUESTION PERIOD

PÉRODE DE QUESTIONS